



5778/2017 以色列住棚節 回歸耶路撒冷根源之旅
2-17/10/2017

UNITING NATIONS FOR ISRAEL TOUR
以色列聯合列國之旅

Registration 報名表

1. 個人資料、聯絡細節

Contact details, personal information

名 字	First Name	
姓 氏	Last Name	
出生日期	Birth Date	(日/月/年) (dd/mm/yy)
性 別	Gender	<input type="checkbox"/> 男/Male <input type="checkbox"/> 女/Female
婚姻狀況	Marital Status	
配偶姓名	Name of Spouse	
職 業	Profession	
住 址	Address	
住宅電話	Home Phone	
手提電話	Cell Phone	
傳 真	Fax	
電 郵	Email	
護照號碼	Passport No	
(到期日)	(Expiry Date)	(日/月/年) (dd/mm/yy)
個人情緒 / 精神 / 身體問題	Personal Emotional / Mental / Physical Problems?	

2. 住宿安排 Accommodation

團費是按雙人房住宿計算，大會將儘量安排同房給單獨報團人士，要求單人房住宿須繳交額外費用最少美元 995 (按匯率調整)

Price is based on two people a room. If travelling alone you will be placed with a roommate if possible. Single rooms are available at an additional cost of \$995 USD or more (this can change)

同房姓名	Roommate Name	(中文)
		(Eng)

3. 飛航班期 Travel Schedule

抵達日期 / 時間	Arrival Date/Time	
航班編號 / 航空公司	Flight no/Airline	
離境日期 / 時間	Departure Date/Time	
航班編號 / 航空公司	Flight no/Airline	

4. 需要翻譯 Translation Requirement

旅行團以英語進行，閣下需要翻譯嗎？ Do you require translation from English?

<input type="checkbox"/> 要/Yes <input type="checkbox"/> 不要/No	閣下能講甚麼語言？ What language do you speak?			
	<input type="checkbox"/> 普通話 Mandarin	<input type="checkbox"/> 廣東話 Cantonese	<input type="checkbox"/> 英語 English	其他： others

5. 額外住宿安排 Additional Accommodation

旅行團「前」額外住宿安排 additional accommodations before the tour starts	旅行團「後」額外住宿安排 additional accommodations after the tour ends
<input type="checkbox"/> 要/Yes <input type="checkbox"/> 不要/No	<input type="checkbox"/> 要/Yes <input type="checkbox"/> 不要/No

6. 報名費，繳費及團費資訊 Registration Fees and Information

團費及繳費詳情請參照「大衛帳幕」(香港)以色列住棚節之旅單張

Please refer to Sukkot tour flyer from Succat Daveed Hong Kong.

7. 取消及退款 Cancellation and Refunds

- 所繳訂金不會退款
- 1-7-2017 之後，50%所繳團費可以退款 (經書面申請取消及退款)。
- 1-8-2017 之後，25%所繳團費可以退款 (經書面申請取消及退款)。
- 旅行團開始之後才取消，不會有任何退款。
- 如果 Kad-Esh Map Ministries 取消行程，則大部份所繳團費可以退款。

8. 附加個人近照 Attach a personal photo

9. 國際旅遊保險 International Health Insurance

旅遊保險是所有團員「必備」 Travel insurance is a **MUST** for all tour participants

保單號碼 Policy no	
保險公司 Insurance company	

10. 本人明白，同意以下事項 I agree and understand the following

- 我的護照在旅行時仍有 6 個月有效期
- Kad-Esh Map Ministries 或 Succat Daveed 「大衛帳幕」(香港)「不負責」我個人健康或我私人財物
- 我已買了旅遊保險
- Kad-Esh Map Ministries 或 Succat Daveed 「大衛帳幕」(香港)「不負責」航空公司，旅行社或其他團體在旅行團期間任何失誤。
- 如有需要，出發前請確保已獲取有效的簽證，若被拒入境大會「不負責」。
- Kad-Esh Map Ministries 或 Succat Daveed 「大衛帳幕」(香港)保留權利遣返任何危害團隊的團員，不會退還團費。
- Succat Daveed 「大衛帳幕」(香港)為協辦機構，代辦香港往返以色列機票、往返機場的交通及支付小費待等事宜。
- 香港機場稅須另付港幣六百元。(注意：燃油附加費會跟隨油價升跌而有變動)
- 我要負責旅行團行程之前或之後的所有額外住宿旅費
- 旅行團期間所有奉獻撥作支持 Kad-Esh Map Ministries 事工

簽名：_____

日期：_____ 地區：_____

請列出曾讀 ArchBishop Dominiquae Bierman 書本：
